

---

ПЕКИН — Церемония открытия и вступительное слово президента

Понедельник, 8 апреля 2013 г., 9:00 – 10:30

ICANN — Пекин, Китайская Народная Республика

Дамы и господа, еще раз повторяю: если вы сообразовите занять свои места, мы начнем нашу программу. Пожалуйста, рассаживайтесь. Спасибо.

Дамы и господа, на входе, прямо у дверей, можно взять наушники. Сегодняшнее утро начнется с презентаций на китайском языке. Если вам нужны наушники, возьмите их. Они лежат на столе у входа. Спасибо.

Всем тем, кто владеет китайским языком, у входа предлагаются наушники. Если вам нужны наушники, подойдите к столу у входа и возьмите их. Спасибо.

Дамы и господа, повторяю свою просьбу: пожалуйста, займите свои места. Мы вот-вот начнем работу. Все выступления будут дублироваться в текстовом виде на экранах — для тех, кто может читать по-английски. Спасибо.

Доброе утро, дамы и господа. Хочу представить вам председателя Правления Стива Крокера.

[Аплодисменты]

Д-Р СТИВЕН Д. КРОКЕР:

Какая честь для меня. Мне сказочно приятно присутствовать сегодня здесь. Я воспользуюсь своей привилегией и открою 46-ю конференцию ICANN в Пекине. Корпорация ICANN существует уже почти 15 лет, по меркам Интернета это почтенный возраст. И вместе с тем она сравнительно молода в плане общего развития Интернета, первые эксперименты по созданию которого начались около 45 лет назад. Мне хотелось бы кратко... обещаю, что буду краток... затронуть ряд моментов, но вначале я хочу поблагодарить нашу принимающую сторону — Китайский сетевой информационный центр Интернета (CNNIC), Китайский организационный центр администрирования имен (CONAC), Интернет-общество Китая и г-на Шан Бина, вице-министра

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

---

промышленности и информационных технологий. В ходе этой непродолжительной церемонии открытия вы услышите его выступление, а также выступления других важных персон.

Мне посчастливилось... в основном, благодаря удаче и случаю участвовать в работе над Интернетом с самых первых дней. У меня техническое образование, и технологии для меня являются очень увлекательной, очень интересной темой, но еще больший источник удовлетворения — это влияние, которое они оказывают на людей. Одно из наиболее интересных побочных последствий развития сети во времени — появление новых лозунгов. Наступление каждого нового этапа обязательно сопровождается новым лозунгом. И сегодня у ICANN есть ее собственный лозунг: «Единый мир, единый Интернет». Самым первым лозунгом, который придумали собравшиеся вокруг стола полдюжины человек, был лозунг «Сети сближают людей». И действительно, этот девиз выдержал испытание временем. Мы наблюдали громадный рост Интернета и проникновение его во все сферы, вовлечение все большего количества людей. Именно эффект объединения людей лежал в основе развития экономики и культуры, приносил радость от строительства и распространения Интернета.

Сегодня в Китае нам рассказали, что скорость проникновения, использование Интернета выросли неизмеримо. Показатели 2002 года: 4,2% или 59 миллионов человек. За десять лет это количество выросло на порядок: 42% или 564 миллиона человек. Три четверти составляют мобильные пользователи, и, как и во всем мире, молодые люди являются самыми активными пользователями Интернета — их доля составляет 30% от общего числа пользователей.

Конференции ICANN проводятся то тут, то там по всему миру, отчасти из-за стремления облегчить людям участие в работе. Отчасти для того, чтобы те, кто уже принимает активное участие в работе ICANN, получили возможность встречаться и сотрудничать с людьми по всему миру. Нынешняя конференция самая масштабная, и я уверен, что Фади еще раз скажет вам об этом. Это крупнейшая

---

конференция за всю историю, и самой крупной она является по двум различным и очень важным параметрам. Мне сказали, что на конференцию прибыло 1900 человек из-за рубежа и 700 человек из самого Китая. Это самые большие цифры за всю нашу историю. Общее число участников составляет 2600 человек, тогда как прежний рекорд был в районе 2000. Прирост не маленький, это весьма солидные цифры. Итак, от лица ICANN и от лица расширенного интернет-сообщества я хочу поблагодарить всех вас за огромную поддержку, за участие, и теперь я...

[Аплодисменты]

Я хотел бы немного поговорить о темах, главных темах для ICANN. Вы уже слышали, слышите и будете слышать очень много разговоров насчет родовых доменов верхнего уровня. Это очень большое начинание, которое привлекает к себе немалую долю нашего внимания и ресурсов. Поэтому данная тема, безусловно, — одна из главных. Однако мы стремимся не к тотальности. Если смотреть шире, мы находимся на очень важном этапе перехода от ранних стадий, когда мы просто хотели хоть как-то организовать и начать работать, к развитию в направлении более стабильного и устойчивого функционирования. Мы становимся сильнее. Мы стремимся создавать доверительные отношения, сотрудничать и поддерживать сообщество, и найти себе подходящее место во всей экосистеме Интернета. При этом мы много внимания уделяем нашей внутренней структуре, в которой мы пытаемся развивать не только подотчетность и прозрачность, но также эффективность и результативность. Поэтому один из факторов, который менее интересен и примечателен, но, с моей точки зрения, невероятно важен для нашей работы, это стабилизация на длительный срок, стремление развиваться, точнее, продолжать развитие нашей традиции открытости и толерантности, финансовой устойчивости, долгосрочного планирования и предсказуемости. Во многих отношениях мы бы хотели, чтобы компания ICANN вызывала меньший интерес. Между тем, я не могу уйти, не поговорив о программе рДВУ. Темп увеличился. Мы движемся на очень большой скорости. Каждую неделю (а иногда и несколько раз в

неделю) можно видеть объявления о важных мероприятиях, проводимых в рамках программы. Было объявлено, что первые пакеты строк прошли процесс оценки, который продолжает осуществляться с постоянным темпом. Вы еще много услышите об этом. И это значительно повлияет не только на ICANN, но и на все сообщество. Количество доменов верхнего уровня, которое было относительно стабильным в течение длительного времени, теперь увеличится в несколько раз, и мы станем свидетелями различных экспериментов с новыми бизнес-моделями и новыми формами использования доменных имен. Однако сегодня я здесь не для того, чтобы рассуждать о том, что из этого выйдет. Я, в значительной степени, лишь еще один наблюдатель.

Одним из важных аспектов всей этой программы, который относится не только к родовым доменам верхнего уровня, но и к общим доменам верхнего уровня, включая национальные домены, является прекращение использования только латинских символов, A, B, C для доменных имен и применение более обширного набора символов, так называемых интернационализованных доменных имен, то есть имен на других языках, в частности, включающих упрощенные и традиционные китайские символы, а также многие другие алфавиты: кириллицу, арабские символы, различные индийские символы и т. п. Результатом станут две практически противоположных ситуации. Конечно, как и было задумано, это позволит значительно повысить доступность доменной системы имен для большего количества стран мира, но при этом также появится ряд ограничений, так как возникнут сообщества, понятные для одних и закрытые для других. Таким образом, у нас будет больше возможностей по установлению связей и больше барьеров, которые предстоит преодолеть по мере развития. Тем не менее, это, несомненно, важный шаг, необходимый для становления еще одной части Интернета в мировом масштабе вместо первоначального регионального характера, если угодно, для США и западных стран.

---

Я упоминал о широкой тематике... для ICANN, об организационной эффективности, долгосрочной предсказуемости, финансовой стабильности и т. п. Мы также осуществляем поэтапные небольшие корректировки по мере нашего движения вперед, самой крупной из которых... и вряд ли ее стоит называть небольшой, является, приход на должность президента и председателя правления Фади Шехаде, который осознает всю важность поддержки развития отрасли и компании ICANN. В связи с этим, в течение следующих нескольких лет мы перейдем на качественно новый уровень.

Естественно, одним из самых важных аспектов, о которых я упоминал ранее, является наше стремление убедиться в том, что нас признают и принимают в качестве организации, служащей интересам общественности, а не узких кругов, которые, конечно, являются частью движущих сил экономики Интернета.

О других вносимых нами корректировках, которые скорее касаются местных компаний и о которых упоминалось этим утром, мы расскажем в четверг, так как мы внесли ряд изменений в способ проведения общественного форума. Вы увидите, что он подвергся усовершенствованию и систематизации, и была предпринята решительная попытка более непосредственного вовлечения участников в различные процессы. Мы также обратили особое внимание на проведение открытых заседаний Правления и демонстрацию всех выполненных на текущий момент деловых операций всему сообществу. По сути, это обычные деловые операции, которые мы регулярно выполняем на протяжении всего года. Просто мы учли желание сообщества наблюдать за работой Правления. Учитывая ранее сказанное, мы упорно стремились представить работу Правления в максимально неинтересном и скучном свете без прикрас, ведь на самом деле процесс решения проблем, их обсуждение, заблаговременная проработка всех вопросов... это очень трудоемкая работа, и к тому моменту, когда все это поступает в Правление, ему нет необходимости создавать новую политику или разрабатывать процедуры... оно является замыкающим звеном упорядоченного процесса. В рамках подобных размышлений мы обратили внимание на то, что

деятельность комитета по вопросам новых рДВУ, который должен принимать решения от лица Правления для более четкого разделения, позволяющего избежать всех проблем с конфликтами интересов... эту часть нашей работы мы тоже хотим сделать максимально прозрачной. В будущем, еще не сейчас, но немного позже, вы увидите опубликованные повестки дня, отчеты и в той степени, в которой это уместно, наглядную работу самого комитета.

На этом я бы хотел завершить свое вступительное слово. Я отойду в сторону, чтобы вы могли прослушать более важные и информативные выступления. Здесь проводится чрезвычайно интересная конференция. Она продлится всю неделю. Наш график очень плотный и насыщенный.

Я хотел бы передать слово г-ну Шан Бину.

[Аплодисменты]

Г-Н ШАН БИН:

Уважаемые гости, дамы и господа! Доброе утро. Я счастлив присутствовать здесь, на 46-й конференции ICANN.

Прежде всего разрешите мне от имени министерства промышленности и информации искренне поздравить и поприветствовать всех уважаемых гостей.

Интернет является одним из самых значительных достижений 20-го века, и сегодня, в информационную эру, он превратился в ключевую инфраструктуру для развития.

Они (неразборчиво) очень глубоко структуру жизни людей. И за 11 лет здесь в Китае произошли огромные изменения. Теперь есть вся необходимая инфраструктура, увеличилось количество пользователей и веб-сайтов. Технологии стали более действенными, разнообразными, более совершенными в правовом и политическом плане.

К 2012 году у нас было 564 миллиона пользователей, 42,1% населения пользуется Интернетом, у нас есть DNS для 13 миллионов, по адресам IPv4 мы занимаем второе место, а по адресам IPv6 — третье. У нас работает семь интернет-компаний, которые входят в первые 30 компаний мира. Кроме того, наш объем электронной торговли достиг 7 млрд. долларов. В этом смысле можно сказать, что инфраструктура имеется.

Если заглянуть в будущее, Китай продолжит уверенное продвижение вперед, развивая промышленность, информационные технологии, сельское хозяйство и повышая урбанизацию. И все это открывает огромные возможности для развития Интернета.

Являясь наблюдательным органом, наше министерство будет придерживаться стратегического подхода, и нам придется... мы постараемся выстроить инфраструктуру нового поколения, будем поддерживать новые технологии и области их применения в экономике общества.

И нам нужно осуществлять это на самом высоком уровне, развивать области, интересующие потребителей информации. Мы будем совершенствовать мониторинг, безопасность, права пользователей, справедливую и честную рыночную среду, обеспечивать безопасность и стабильность. В настоящее время китайский Интернет — часть мирового Интернета.

Наше правительство поощряет использование этого новшества в международном сотрудничестве. Мы участвуем в работе ICN, ISOC, IAB, IETF, W3C, AP в IT и FIRST.

Кроме того, мы направили своего представителя для участия в саммите WSIS, IGF и других международных и региональных конференциях.

Мы стараемся использовать двустороннее общение со странами, где проходят различные мероприятия. Мы учимся на их успешном опыте и применяем его в своей работе по развитию Интернета.

Таким образом, с помощью международного сотрудничества мы сократили дистанцию между нашим и зарубежными интернет-обществами, и мы стремимся развивать мировой Интернет.

Мы высоко ценим тот факт, что ICANN координирует технологии... осуществляет координирование. Это стало знаменательным и весьма положительным моментом в плане ключевых ресурсов мирового Интернета. Все разнообразные департаменты, существующие в Китае, так или иначе, взаимодействовали с ICANN, в том числе по вопросам новых рДВУ, DNS, подотчетности и прозрачности.

Кроме того, весь прошлый год доктор Ли из CAS занимал пост вице-президента ICANN и выступал в качестве проводника понимания и доверия. Также он оказывает огромную помощь в повышении осведомленности об ICANN в китайском сообществе Интернета.

В данный момент количество пользователей домена .CN достигло 7,5 миллионов человек, это седьмой по величине домен; в Китае действует 24 реестра с 40 новыми рДВУ, и это ИДИ номер один.

Чтобы обеспечить безопасность и устойчивость этих DSDNS, в наших рДВУ будет реализовано больше DNSSEC. В последней сфере правительство Китая и китайский сегмент Интернета сохраняют связь с ICANN.

Сегодня я воспользуюсь моментом, чтобы предложить две вещи. Первое: ICANN следует оказывать большую поддержку развивающимся и неанглоязычным странам, повышать роль их интернет-сообществ в ICANN и развивать толерантность.

С другой стороны, мы надеемся, что ICANN будет повышать подотчетность и прозрачность, уделять больше внимания идеям и предложениям правительств в сфере общественной политики, оказывать развивающимся странам поддержку и помощь, чтобы люди поверили в стабильность и безопасность.

Уважаемые гости и друзья, Интернет является наиболее быстро развивающейся, самой конкурентной и инновационной сферой.

Нынешняя конференция ICANN заложит прекрасную основу для всех интернет-сообществ, и здесь сегодня собрались друзья не только для «мозгового штурма», но и для выработки предложений.

Наконец, мы хотим поблагодарить CNNIC, ISC, CONAC и всех причастных к этому людей за их помощь, организацию и напряженную работу.

Мы надеемся, что Стив, Фади и все наши друзья хорошо проведут время в Пекине, и я желаю всяческих успехов этой конференции.

Спасибо.

[Аплодисменты]

Д-Р СТИВЕН Д. КРОКЕР:

Отличное выступление!

Большое спасибо.

Нужно сказать, что очень приятно слышать об участии в работе многочисленных международных форумов, посвященных Интернету, таких организаций, как W3C, Интернет-общество, IETF, и, конечно, ICANN, а также остальных.

Также приятно услышать о поддержке DNSSEC и оформлении нескольких доменных имен для Китая. Это очень хорошо, и мы будем пристально наблюдать за новостями о прогрессе в каждой из этих областей.

Я внимательно выслушал призывы к расширению поддержки развивающихся стран со стороны ICANN, как в области развития мощностей, так и в деле их вовлечения в наши процессы и совершенствования коммуникаций.

Это очень актуальная тема, которая представляет собой одну из основных проблем. Она не нова, поэтому я не упоминал ее в плане перехода. Это долговременная тема, к которой мы относимся очень серьезно.

А теперь я хотел бы передать слово нашему генеральному директору, Фади Шехаде. Он... ему удалось добиться впечатляющих результатов за короткий срок своей работы в корпорации. Сложно упомянуть все, но прошло примерно шесть месяцев, а он уже добился невероятных перемен.

Фади.

[Аплодисменты]

Г-Н ФАДИ ШЕХАДЕ:

Господин министр Бин, благодарю вас за выступление. Господин министр Фэн, спасибо за ваш радушный прием здесь, в Китае. Очень рад снова видеть вас, госпожа Ху. И, безусловно, рад был сегодня познакомиться с господином Ли из Академии наук. Спасибо, что нашли возможность присутствовать сегодня здесь.

Ваши превосходительства, гости, сообщество ICANN — добро пожаловать в Пекин. Здесь очень приятно находиться.

[Аплодисменты]

Вначале я, конечно же, хочу поблагодарить наших замечательных спонсоров, которые не только организовали это все... CNNIC, CONAC и Интернет-общество Китая... но и тепло приветствовали меня и многих моих коллег здесь, в Китае, несколько недель назад.

И должен заявить, что прекрасные впечатления от пребывания в Китае можно описать одним словом. Это потрясающее место. Это потрясающее место. И вы ощущаете это. В Китае все потрясающее. Потрясающие люди. Потрясающие планы, которые озвучили министры!

В Китае происходит огромный сдвиг вперед. И я почувствовал это, приехав сюда несколько недель назад. И вы все, наверное, ощущаете то же самое, находясь здесь и испытывая восхищение от этого прекрасного места.

И, конечно, все мы слышали цифры. 564 миллиона пользователей Интернета. Всего за последний год прибавилось более 40 миллионов новых пользователей Интернета. Эти цифры просто потрясают воображение.

Но я хотел бы, чтобы мы обращали внимание не только на цифры. Думаю, прежде всего нужно сосредоточиться на том, в каком направлении мы движемся. Потому что Китай будет основным элементом будущего интернет-сообщества.

Поэтому в ходе дискуссий с местными министрами я отразил точку зрения ICANN: сотрудничество с Китаем не является одним из возможных вариантов. Это не один из вариантов. Если мы не наладим взаимодействие с Китаем на всех уровнях нашего сообщества, мы, честно говоря, потеряем часть нашей международной легитимности.

Мы должны и мы будем сотрудничать. Именно поэтому мы сегодня находимся здесь в таком обширном составе. Более 2500 человек! Это крупнейшая конференция в истории ICANN. Это происходит на наших глазах.

Меня это очень радует.

В течение следующего часа я подробнее переговорю со многими из вас, поэтому сейчас я хочу закончить на важной ноте.

На планете множество организаций, занимающихся разными вещами. Но, поработав в течение шести месяцев в этом замечательном сообществе ICANN, хочу кое-что сказать вам. У нас есть нечто уникальное. Мне хотелось бы назвать это «магической составляющей». Это делает нас особыми, уникальными и отличными от других. Что бы ни случилось, мы придерживаемся

демократической модели управления с учетом мнений многих заинтересованных сторон. Именно это делает нас такими, какие мы есть.

И мне совершенно ясно, я понял это за прошедшие несколько месяцев — потеряв это, мы потеряем все.

Все могут проводить могут проводить масштабные конференции. Все могут устанавливать высокие технические стандарты, но лишь немногие могут похвастаться тем, что делают это по инициативе снизу и всегда с учетом мнения множества заинтересованных сторон. Это и есть наша магическая составляющая.

[Аплодисменты]

Поэтому, стоя сейчас здесь перед вами, я снова подтверждаю свою приверженность этим принципам. И я хочу попросить каждого следить за своими коллегами, точно также, как все вы обращаете свое внимание на меня, чтобы сохранить этот важный ингредиент и помнить о том, кто мы такие.

Добро пожаловать в Китай, и я надеюсь, что эта конференция пройдет удачно.

Спасибо.

[Аплодисменты]

Мне выпала высокая честь пригласить на трибуну вице-министра, господина Ван Фэна, который приветствовал меня с распростертыми объятиями, когда я прибыл в Китай несколько недель назад. Он возглавляет государственную комиссию по реформе государственного сектора экономики — это очень важный пост в Китае.

Давайте поприветствуем его. Пожалуйста, господин Фэн.

[Аплодисменты]

Г-Н ВАН ФЭН:

Доброе утро. Сегодня мне выпала честь присутствовать на 46-й конференции ICANN от имени Китайского сетевого информационного центра Интернета (CNNIC), Китайского организационного центра администрирования имен (CONAC) и Интернет-общества Китая (ISC).

Я хочу искренне и тепло поприветствовать всех друзей и сотрудников ICANN, прибывших на конференцию издалека.

[Аплодисменты]

Зарождение Интернета — это важнейшая веха, отмечающая вступление человечества в информационный век, важный символ социальной цивилизации и важное звено, тесно объединяющее людей всего мира.

Наряду с ICANN в развитие Интернета внесли свою лепту мировые интернет-сообщества, правительства и заинтересованные группы.

В последнее время ICANN неуклонно повышает прозрачность своей деятельности, укрепляет свои сервисные функции, особенно в части обслуживания неанглоговорящих сообществ.

Все эти меры помогают ICANN повысить вовлеченность Азиатско-тихоокеанских регионов, в частности, Китая. И мы хотим выразить нашу сердечную благодарность за это. Все эти международные мероприятия ICANN резко повысили энтузиазм китайского интернет-сообщества и его стремление участвовать в деятельности организаций, входящих в состав ICANN, поддерживать действия ICANN и вносить свой вклад в работу ICANN.

Мы рады видеть, что в этом раунде программы внедрения новых рДВУ участвует 74 заявки на ДВУ от Китая, что составляет более 70% всех заявок на ИДИ, и китайское интернет-сообщество превратилось в крупнейшее сообщество ICANN, не пользующееся латиницей.

Как неоднократно отмечал господин Си Цзиньпин, новый президент Китая, народ не стремится реализовать китайскую мечту великого возрождения китайской нации, а сосредотачивает свои усилия на экономическом, политическом, культурном, социальном и экологическом развитии цивилизации.

У народов всего мира также есть глобальная мечта о нерушимом мире и всеобщем процветании.

Интернет облегчил коммуникации и взаимодействие между людьми, сообществами и странами.

В эту информационную эру реализация китайской мечты и всемирной мечты зависит от бурного роста современных технологий.

Общее количество китайских «жителей» Интернета достигло 564 миллионов, что составляет почти четверть от мирового числа пользователей Интернета. Несомненно, это самое большое в мире сообщество пользователей Интернета.

Помимо развития Интернета в Китае, интернет-компании нашей страны начали принимать живое участие в международных мероприятиях, связанных с Интернетом, в том числе в пропаганде интернационализированных доменных имен. Они также принимают участие в формировании международных технических стандартов и правил Интернета.

Однако по сравнению с большим количеством конечных пользователей, участие китайского сообщества в работе ICANN совершенно недостаточное из-за таких барьеров, как язык и базовые познания.

Китайское интернет-сообщество на сегодняшний день может эффективно вносить свой вклад в работу ICANN далеко не во всех сферах.

Принимающая сторона активно развивает участие китайского интернет-сообщества в работе ICANN самыми разными способами. Кроме того, принимающая сторона ожидает, что ICANN продолжит углублять локальную поддержку и обслуживание, укреплять долговременный и стабильный механизм связи с местными сообществами.

Рынок Интернета в Китае необъятный и процветающий, и я твердо уверен, что китайское интернет-сообщество и ICANN готовы к широкому сотрудничеству.

Проведение 46-й конференции ICANN в Пекине — закономерное отражение углубления сотрудничества и расширения взаимопонимания между ICANN и китайским интернет-сообществом, CNNIC, CONAC и ISC.

Я уверен, что наши усилия по успешному проведению этой встречи навсегда сохранятся в вашей памяти как самые прекрасные дни.

И последнее, но не менее важное: я желаю 46-й конференции ICANN полного успеха, а всем вам, дорогие гости — приятно провести время в Пекине.

Надеюсь, что вы воспользуетесь этой возможностью для более глубокого изучения Пекина и более полного понимания Китая. Спасибо.

[Аплодисменты]

Г-Н ФАДИ ШЕХАДЕ:

Хорошо. У меня для вас небольшой сюрприз.

Многие из вас в последние недели слышали, что в рамках нашей стратегии глобализации и интернационализации мы планируем изменить позицию ICANN как организации, действующей в основном из США. Мы намерены занять новое положение: положение, охватывающее весь мир. В связи с этим мы будем брать базовые операции ICANN и переносить их в другие страны мира.

Так вот, на прошлой неделе мы подтвердили наше намерение оборудовать центры в Сингапуре для обслуживания Азиатско-Тихоокеанского региона, и в Стамбуле — для обслуживания Европы, Ближнего Востока и Африки, а также мы продолжим эксплуатацию нашего центра в Лос-Анджелесе, который обслуживает Северную и Южную Америку.

Эти изменения в ICANN очень важны, а за ними последуют действия, согласованные в Торонто и направленные на смещение центра тяжести в работе ICANN и переноса его на весь мир.

[Аплодисменты]

И, как я обещал всем вам, мы не только... мы будем создавать команды для работы в этих центрах, но также многие из руководителей ICANN будут работать в этих центрах, включая меня. В течение первого года я буду переезжать и жить вместе со своей семьей в этих центрах — это будет символ нашего выхода в мир.

[Аплодисменты]

Мы также планируем создать вокруг этих трех узлов множество локальных центров сотрудничества. Они очень важны, так как позволят стать еще ближе к заинтересованным сторонам в каждом регионе. Поэтому я с радостью объявляю сегодня, что первым центром сотрудничества, помимо главного узла, станет центр в Азии.

И поэтому я хотел бы прежде всего пригласить наших уважаемых гостей. Итак, господин Бин, пожалуйста, поднимитесь на сцену как представитель китайского правительства; госпожа Ху, пожалуйста, от имени китайского интернет-сообщества, выходите сюда; господин Ши от Китайской академии наук; господин Хуан от лица CNNIC; и, конечно, наш уважаемый доктор Сяодун Ли, проходите вот сюда; а от нашей команды я хотел бы пригласить доктора Стива Крокера и Салли Костертон, которая возглавляет отдел международного сотрудничества, выходите сюда, пожалуйста.

[Аплодисменты]

Итак, сегодня мы объявляем о создании первого центра сотрудничества ICANN в Азии, и находится он будет в Пекине!

[Аплодисменты]

Госпожа Ху Цихэн, могу я попросить вас выйти сюда и высказать свои соображения о нашем новом офисе от лица CNNIC? Госпожа Ху Цихэн, не могли бы вы выйти сюда и высказать... госпожа.

Итак, мы будем размещаться в здании CNNIC. Они оказали любезность и пригласили нас к себе. Итак, мы попросили госпожу Ху сказать несколько слов. Для тех, кто еще не знаком с ней: госпожа Ху во многих отношениях является «сердцем» Интернет-общества Китая. Она работает здесь с самого начала. И она... когда я говорил о великолепии Китае, при встрече с ней я увидел это в ней очень ясно. Пожалуйста, госпожа Ху.

[Аплодисменты]

ГОСПОЖА ХУ ЦИХЭН:

Всем доброе утро! Мне выпал шанс сказать несколько слов, это особо приятно на конференции ICANN, которая уже побила все рекорды по количеству участников.

Кроме того, настоящий прорыв свершился уже на этой церемонии открытия. Мне очень понравилось, как господин Фади Шехаде упомянул об изменении положения ICANN и ее намерении охватить весь мир. Я очень рада, что ICANN начинает свою работу в этом направлении с охвата Азии, охвата Китая. Большое вам спасибо.

[Аплодисменты]

Теперь позвольте мне перейти на китайский. Я счастлива принять участие в 46-й конференции ICANN. И я хотела бы от лица CNNIC и ISC поприветствовать всех присутствующих здесь. Мне выпала честь быть первой, кто участвует в церемонии открытия. И я хотела бы тепло поздравить вас с этой церемонией. Кроме того, мне хочется... я хочу поблагодарить CAS Китая, все организации и всех людей, кто

организовал это событие. Я также хочу выразить искреннюю благодарность господину Ли Сяодуну за его роль... за то, что он является связующим звеном. И за создание пекинского офиса. Я хочу поблагодарить его. Насколько я помню, в 2000 году я участвовала в заседании по поводу проведения конференции по вопросам Интернета в Шанхае. Теперь, к 2012 году, в Китае произошли грандиозные перемены. И пятое... в Китае уже 560 миллионов пользователей. Из каждых шести человек один — пользователь Интернета.

В Интернете совершается 70 миллиардов денежных операций. Растет не только количество реестров. Мы также... мы создали механизм контроля для борьбы против фишинга и спама. Кроме того, мы разрабатываем множество политик, которые положительно сказываются на развитии китайского сегмента Интернета. Правительство Китая также участвует в программе ввода новых рДВУ. В первом раунде у нас 40 кандидатов. И я уверена, что в ближайшем будущем с нашей стороны появится множество участников этой программы.

Особенно с учетом глобальных изменений и распределения ресурсов всемирного Интернета.

В прошлом мы также сотрудничали с ICANN... в прошедшие годы делились человеческими ресурсами, и потом этот обмен технологиями — наше сотрудничество было успешным. А сегодня я с радостью стала свидетелем открытия в Пекине первого офиса корпорации. Я хотела бы тепло приветствовать открытие этого офиса. Это мост между ICANN и Китаем, который будет способствовать популяризации Интернета в Китае. Интернет-общество Китая с удовольствием будет использовать эту платформу для внесения своего вклада в развитие и совершенствование Интернета. В апреле в Пекин приходит весна, и все становится потрясающим.

Я верю, что в основе всего должно лежать взаимоуважение. В этом случае сотрудничество между Китаем и ICANN принесет хорошие

плоды и позволит создать единый мир, единый Интернет. Будущее нашего Интернета будет блестящим.

А в конце я хотела бы поздравить всех с созданием пекинского офиса ICANN, который станет опорой для развития Интернета. Кроме того, я хочу выразить благодарность всем организациям, учреждениям и всем другим участникам, которые поддерживают развитие будущего Интернета в Китае. Спасибо.

[Аплодисменты]

Г-Н ФАДИ ШЕХАДЕ:

Благодарю вас. Спасибо.

На этом мы закончим официальную часть церемонии открытия. Мы благодарим наших гостей. Тех, кто присутствует здесь, прошу подождать, так как мы поговорим подробнее об ICANN и ее работе. Дайте нам несколько минут на то, чтобы поблагодарить гостей.

[Аплодисменты]

Некоторые из гостей останутся с нами, так что это даже лучше. Хорошо. Это рабочая часть, как вы знаете. Я хочу снять пиджак, потому что нам придется немножко походить по сцене.

Позвольте мне начать. Слайды, пожалуйста.

Когда мы начинали это в Торонто, мы назвали это новым сезоном. Теперь я понял, поработав со всеми вами, что в действительности новый сезон наступил именно сейчас. Это действительно наш сезон.

И в течение этого сезона, который, как я полагаю... находится... в самом разгаре... а может быть, это начало сезона, который продлится, возможно, с сегодняшнего дня и до Буэнос-Айреса... мы переходим к этапу... будьте добры, мне нужен пульт. Мне нужен пульт. Мы переходим к этапу, когда необходимо сосредоточить внимание на построении фундамента ICANN, на обеспечении возможности работы ICANN.

---

Сейчас мы считаем, что ICANN необходима подготовительная работа на уровне процессов, на уровне людей, и, конечно, на системном уровне. И мы работали над этим.

В ходе этого сезона подготовительных работ, как я рассказывал вам в Торонто, мы подготовим почву для будущего роста.

И за последние шесть месяцев мы добились определенных успехов. Позвольте мне рассказать вам о некоторых проведенных подготовительных мероприятиях. Начнем с наших целей и ориентиров. Этот слайд я показывал вам в Торонто. Там я сказал вам, что это наши четыре главных задачи. И под ними мы наметили 16 целей. Это было в самом начале нашей совместной работы. Затем мы поручили вам взять это все и перевести в ряд портфолио, программ и проектов, которые начинают охватывать все, что мы предпринимаем в ICANN, и приводить в систему. Мы сделали это. В результате подготовлено 56 портфолио, 116 программ и почти 500 разнообразных проектов, реализуемых в ICANN. Все это было разработано и организовано в новую систему.

Если сегодня вы зайдете на сайт MyICANN.org, вы сможете впервые увидеть эту систему. Позвольте мне показать вам.

Итак, если сегодня вы войдете на сайт, вы увидите все те же ориентиры, цели, портфолио и программы. Можете перейти... ниже и просмотреть каждый пункт. Вы также увидите состояние различных компонентов. Вы сразу узнаете, где сложилась опасная ситуация, где возникла проблема. Если перейти в каждую из этих областей, вы увидите ответственных лиц. И это точное состояние того, что происходит в ICANN в реальном времени. Понимаете?

Если мы, например, взглянем на область деятельности Акрама, то увидим, что по многим показателям у него возникли проблемы. К вам пойдут посетители, Акрам. Но если посмотреть, например, на его операции в IANA, в реальном времени отображаются проекты в этом разделе, состояние этих проектов.

Вы получите... если вам нужна информация по проекту совершенствования бизнеса, который ведет Элиза, вы получите эти данные. Вы увидите, что... это график работ. Вы найдете здесь подробные сведения. И это лишь начало.

Мы обеспечим вам прозрачность, потому что это ваша работа. Это ваши проекты. Необходимо знать в реальном времени, что происходит внутри ICANN.

То же самое мы сделали в части соблюдения обязательств. До сегодняшнего дня получать данные по соблюдению обязательств было порой проблематично. Например, если я захочу в реальном времени увидеть, сколько жалоб в данный момент находится в системе на один цикл уведомления, эти данные можно будет отобразить. И это касается всех без исключения направлений работы данного отдела.

Это новинка. И это не просто слайды. Это на самом деле связано с приложениями, которые мы встроили за последние шесть месяцев, и перенесли в них всю нашу работу, и упорядочили всю нашу работу, всю вашу работу таким образом, чтобы можно было проследить и затем добиться общего успеха.

Я хочу выразить благодарность за прекрасную работу, которую провела наша команда для этого. Это была коллективная работа. Все функции ICANN теперь присутствуют в разделе MyProjects. Все что мы делаем, включая дозаправку наших кофейных автоматов. Все находится здесь.

А теперь мы на системном уровне привязываем сюда бюджет и кадровую службу. Так что теперь нам даже нет необходимости спрашивать кого-то, каковы его задачи на следующий квартал. Это можно почерпнуть в системе, и это будет в кадровой системе. И так будем работать все мы. Теперь в ICANN все упорядочено как со структурной, так и с системной точки зрения.

Теперь, раз уж собралось столько участников, я воспользуюсь случаем и напомним, что такое myICANN. MyICANN — это инструмент, который мы представили в Торонто. Он позволяет посетителям просматривать тему за темой и получать необходимую информацию. Все происходящее в ICANN отображается в этой области. Вы можете просматривать календари, чтобы отслеживать все происходящее в ICANN в реальном времени, причем эти календари можно переносить в свой собственный календарь. Это очень важные достижения в том, как мы отображаем информацию и делимся ей с вами для совместной работы. Надеемся, что многие из вас пользуются этим. Кстати, сейчас в MyICANN уже тысячи зарегистрированных пользователей, так как можно зарегистрироваться и затем в реальном времени получать уведомления непосредственно на свой почтовый ящик.

Прежде чем я закрою эту страницу, хочу сказать вам — мы движемся вперед очень быстро, поэтому в данный момент представление этого проекта основано на данных, получаемых на первое число каждого месяца. К конференции в Дурбане мы перейдем на отображение в реальном времени. Так что, еще до начала конференции в Дурбане при входе в систему вы будете в реальном времени видеть что мы делаем в данный момент. И мы продолжим двигаться вперед в этом направлении.

Если можно, давайте вернемся к слайдам. Смысл этого в том, что у нас появились три вещи, которые мы пообещали сделать во время конференции в Торонто. У нас появилась маневренность. Ведь теперь мы можем отслеживать происходящее и оперативно вносить коррективы.

У нас, безусловно, появляется механизм подотчетности.

Каждое заседание ICANN я открываю рассмотрением этих данных. И все наши руководители и директора начинают заседания с рассмотрения этих данных. Так осуществляется управление ICANN. С этого все начинается. Вот как мы обеспечиваем непрерывность процесса. Именно это мы вам пообещали, и мы на пути к выполнению обещаний.

Конечно, ключевую роль играет видимость. Мы согласны с вами в том, что мы все являемся частью одного сообщества. Я понял это за последние полгода. ICANN... это не сотрудники. Мы — это и есть ICANN. Поэтому вы должны видеть то, что видим мы, и помочь нам стать лучше. Полная видимость всего, что мы делаем.

Следующим вопросом, который мы обсуждали, если вы помните, было изменение структуры ICANN с точки зрения присутствия и функций. Вот график, который я показывал вам в Торонто. Мы говорили о рассмотрении глобальной и локальной ответственности. С тех пор мы уточнили эту модель, и теперь она немного похожа на это. Мы обнаружили, что многие наши глобальные функции, вместо того, чтобы распределить их локально во всем мире, нам необходимо разделить среди этих трех узлов, которые я назвал. Мы их распределим. Наш юридический отдел будет частично базироваться в Лос-Анджелесе, частично в Сингапуре и частично в Стамбуле. Мы также распределим наш отдел обеспечения соблюдения обязательств. Мы прикладываем очень много усилий, чтобы заморозить набор сотрудников в Лос-Анджелесе и получить возможность переместить свою деятельность и присутствие в другие узлы как можно скорее.

Я бы хотел прояснить свою позицию. Эти узлы нельзя назвать типичными центрами или офисами взаимодействия. Эти узлы — сердце ICANN. Деятельность каждого отдела будет распределена по этим узлам. И, как я уже сказал, многие наши руководители также перейдут в эти узлы.

Теперь у Салли, руководителя отдела взаимодействия с заинтересованными сторонами, появятся функции по взаимодействию, охватывающему отрасль, правительства и наше сообщество. Эти функции по взаимодействию будут локализованы. Поэтому, говоря о центре взаимодействия в Пекине, именно эта... эти функции будут здесь выполняться. Так мы сможем пойти к заинтересованным сторонам, правительству, представителям отрасли и привлечь их к нашей работе... как сказал министр Бин — привлечь их в структуры ICANN, используя наши механизмы сотрудничества.

Теперь несколько важных моментов по поводу этого слайда. Мы объявили вчера... и все это благодаря большому количеству комментариев, полученных мной от нижних звеньев,... что ICANN пора назначить главного директора по технологиям. И вчера мы разместили объявление о такой вакансии на нашем веб-сайте. И мы введем эту важную должность. Честно говоря, много лет ICANN обходилась без главного директора по технологиям. Пора назначить руководителя в этой области, который будет оказывать нам поддержку. Теперь эта вакансия открыта. И я надеюсь, что она будет закрыта к тому моменту, как мы доберемся до Дурбана.

Также у нас... завтра мы объявим о включении в штат нового руководителя по стратегическим коммуникациям. Он будет подчиняться Салли и приступит к выполнению обязанностей в середине мая. На него лягут все функции по связи, которые будут глобально осуществляться по всему миру.

Я с большой радостью объявляю об этом дополнении.

Я не собирался показывать вам слайды, чтобы просто поговорить о людях. Хочу показать вам, что мы делаем для повышения масштабируемости процессов, стоящих за этими структурами. Позвольте привести один пример. Я собираюсь сосредоточиться на области, которая для многих из нас сейчас может быть несколько важнее прочих... об обслуживании рДВУ. Поэтому, если рассматривать этот отдел, одним из первых шагов стало создание структуры для всей области рДВУ, что было необходимо для лучшего обслуживания всех вас.

Первым делом мы создали новый офис по взаимодействию с отраслью DNS. Также мы взяли на работу нового вице-президента — Сайруса Намази, который сегодня здесь присутствует. И Сайрус будет отвечать за все отношения с партнерами в области новых рДВУ. Затем, на промежуточном этапе, мы создали отдел обслуживания, отдел оказания услуг, который, разумеется, отвечает за реализацию всех политик и предоставление всех услуг рДВУ.

---

И наконец, мы работаем над созданием настоящей системы поддержки, которая поможет людям присоединиться к работе и обеспечит их необходимой поддержкой.

Если вдаваться в подробности той сферы деятельности, за которую отвечает Кристина Уиллетт, то я могу сказать, что мы разбили эту сферу деятельности на функциональные области. Каждая область была четко определена. В каждой области мы внедрили все необходимые процессы и средства, обеспечивающие их масштабируемость. Например, возьмем область делегирования. Заглянув внутрь, вы увидите все подробности о работе этой области, все составляющие ее процессы. Все это задокументировано. Все это воспроизводимо. Все это можно отслеживать. Все это контролируется. Мы делаем то же самое в масштабах всей ICANN. Вот что я хотел вам сообщить по поводу структурирования.

Да, это сезон проведения подготовительной работы в ICANN. Для повышения эффективности ICANN необходимы три вещи. Во-первых, наши люди. Формирование новой культуры, которая будет подвижной, гибкой и будет носить глобальный характер. Во-вторых, наша организация должна стать более зрелой, как вы видите, это происходит за счет использования процессов и структуры, обеспечивающих масштабируемость на глобальном уровне. И, наконец, создание систем. Без этих систем мечта о трех узловых центрах так и останется мечтой. Ведь, если человек, обеспечивающий соблюдение обязательств, берет на себя решение вопроса, а потом идет спать в Стамбуле, а на следующее утро звонит заинтересованная сторона и, из-за разницы во времени, на этот звонок отвечают в Сингапуре, то они ничего не смогут сообщить, если для этого не созданы системы, ничего не получится. Поэтому мы занимаемся разверткой настоящей системы управления взаимоотношениями (CRM) с клиентами, настоящей системы работы с жалобами пользователей. Пока мы разговариваем, это как раз происходит. Мы выбрали систему, сейчас происходит ее настройка и развертывание. И у нас, наконец, появится возможность обрабатывать жалобы заинтересованных сторон, их звонки в ICANN

будут регистрироваться с возможностью просмотра через MyICANN. И вы будете знать о ходе рассмотрения вопроса, с которым вы к нам обратились. Сейчас эти работы ведутся.

Но, как я указал на этом слайде, для этого понадобится время. Сейчас, я хочу, чтобы вы знали, хотя мы и начали в Торонто, но прошли только половину пути. И, скорее всего, самый ранний срок, когда мы приблизимся к завершению подготовительного этапа, — это к моменту конференции в Буэнос-Айресе позже в этом году. Мы можем построить новую ICANN, которая будет служить на благо мировой общественности и, кроме того, будет масштабируемой.

[Аплодисменты]

Пришло наше время принимать участие. Многие из вас читали мои блоги, отслеживали мои путешествия и мероприятия, которые наша группа проводила в разных уголках планеты. Ведь мы взяли на себя обязательства по выходу на всемирный уровень. Мы не просим, чтобы мир обратился к ICANN. И для этого нужно было принимать меры, а не просто рассуждать. Поэтому мы сами обратились к миру, проведя какое-то время в поездках по разным регионам. За последние полгода произошло многое. Я хочу коснуться некоторых событий.

Больше всего я горжусь демократическими стратегиями розничных операций, вот чем я горжусь. Для меня в этом и есть настоящий смысл работы ICANN. Мы начали в Африке, если помните, после конференции в Праге. И мы создали группу, которая охватывает все ключевые заинтересованные стороны в Африке. И они не только разработали стратегию, которую мы вам представили в Торонто. Они ее реализуют.

Я присутствовал при первой попытке реализации в Аддис-Абебе. Там проходил семинар, на котором новые регистраторы могли узнать, как стать хорошими масштабируемыми регистраторами. Там присутствовало 84 человека, 85 человек, которые день за днем получали реальную поддержку, помощь в развитии и участии Африканского сообщества в растущем секторе DNS. Это успех.

И я хочу перед лицом присутствующих поблагодарить Пьера Данджину, который безотлагательно приступил к реализации этого и добился успеха, — это наш вице-президент по взаимодействию с заинтересованными сторонами в Южной Африке. И, конечно, сегодня я хочу поблагодарить доктора Тарека Камеля и Салли Костертон за огромную работу, которую они там проделали. Где Пьер? Он здесь? Если вы здесь, встаньте, пожалуйста. Вы заслуживаете благодарности. Благодарим вас, Пьер.

Аналогичным образом началась цепная реакция. Мы поехали из Африки на Средний Восток, потом в Латинскую Америку.

Как видите, там мы начали то же самое, демократический процесс в этих регионах. По-настоящему глубокие стратегии. Если вы еще не знакомы с ними, посетите наш веб-сайт, где вы найдете их описание. Мы выполнили огромный объем работ, чтобы понять, как инициатива снизу, сотрудничество с партнерами, ISOC и РПИ, как все это поможет нам в осуществлении планов в этих областях.

Это пример одной из самых сильных сторон ICANN. Меньше чем за шесть месяцев мы получили региональные стратегии не только на бумаге, но и применив их в трех регионах мира.

И я с нетерпением жду момента, когда буду стоять на этой сцене и наблюдать за запуском нашей Азиатско-тихоокеанской стратегии. И, как вы знаете, мы приняли поднесенный нам подарок и разделили его с Китаем, к нам вернулся наш доктор Сяодун Ли. И он теперь новый генеральный директор CNNIC. Но мы также работаем с ним над выбором нового руководителя в Азии. Я с радостью хочу сообщить, что мы сократили список до трех претендентов, и очень скоро объявим о том, кто стал нашим новым руководителем в Азии с офисом в Сингапуре. Это должен быть ответственный человек, ведь одним из первых мероприятий, которые ему предстоит провести, будет внедрение демократической стратегии в Азии, которая позволит нам охватить все аспекты развития отрасли, наших взаимоотношений с правительствами, гражданским

---

обществом, а также прочие вопросы, решение которых обеспечит полноту нашего взаимодействия с этим регионом.

Также, в некоторых странах, которые вы видите... Бразилии, Турции, России и Индии... мы впервые начали применять стратегии, разработанные для стран.

Сейчас я бы хотел об этом поговорить. Я надеюсь, среди нас есть представители домена .BR. Ведь первое, что я сделал после конференции в Торонто... на самом деле, уже на следующий день... это полетел в Сан-Паоло по приглашению Глейзера. Глейзер здесь? Где он? Попрошу встать всех представителей домена .BR, чтобы мы смогли вас увидеть. Не стесняйтесь. Спасибо, что пришли сегодня.

[Аплодисменты]

Эти парни были неподражаемы. Они пригласили меня в Бразилию. И я туда поехал. А они сказали: «Приезжайте и посмотрите сами. В Бразилии сформировалась среда из множества заинтересованных сторон».

Я ответил: «Ну, у нас тоже».

Они в ответ: «Нет, наша особенная. Лучше приезжайте и сами посмотрите». Поэтому я и полетел в Сан-Паулу. Они пригласили меня на заседание CGI. Это называется CGI. Если вы впервые о нем слышите, посетите сайт Cgi.br. Это впечатляющий метод, который позволил создать в стране многостороннюю организацию на государственном уровне, которая управляет реализацией интернет-политики и развитием Интернета в Бразилии. Правительство, коммерческие организации, гражданское общество, ученые проводят совместные заседания, это группа из 21 человека. Причем правительство представляют всего 9 участников. Они заседают все вместе и разрабатывают план, которому должна будет следовать страна. Я был под большим впечатлением и очень горжусь тем, сколько усилий они приложили. Горжусь настолько, что упоминаю об этом в любой точке мира, приводя их людям в качестве примера. Вот пример, как страна на государственном уровне использует

модель сотрудничества множества заинтересованных сторон. Сегодня я еще не могу сделать такого объявления. Но за несколько последних недель я побывал в некоторых странах, и у меня есть новости. В одной стране после моего визита изменили законодательство, чтобы правительство могло стать членом некоммерческого совета и управлять Интернетом в стране. Они посетили Cgi.br. Они увидели модель, которая очень им понравилась, и сейчас работают в направлении ее внедрения. Мы объявим об этом в течение следующих недель. Это привлечение к участию. Мы протягиваем руку сообществам, которым нужна ICANN. Позвольте поговорить о международных организациях. Многие из вас видели, что я выступал на Всемирной конференции по международной электросвязи (WCIT). Это решение непросто было принять.

Генеральный директор ICANN, президент и председатель Правления тогда стояли перед сообществом МСЭ, рассказывая о том, кто мы такие. Мы, конечно же, могли отказаться, сказать, что не приедем на ту встречу. Но мы этого не сделали. И, под руководством Стива, заручившись поддержкой Правления, невероятной поддержкой, мы поехали. И мы приняли участие и изменили ситуацию. Мы действительно добились прогресса.

На самом деле, когда мы сейчас разговариваем, ряд стран, присутствовавших на нашей встрече в рамках WCIT, уже присоединился к ПКК. Они вошли в состав нашего Правительственного консультативного комитета. Вот что такое взаимодействие.

[Аплодисменты]

Мы также сотрудничаем со многими организаций ISTAR. Так было всегда. Это взаимодействие занимает центральное положение. Хочу прояснить этот вопрос, потому что лично я не понимал всю его глубину. Я все еще продолжаю убеждаться, как важно понимать, что у нас есть своя сфера ответственности, но мы являемся частью экосистемы. Мы не одиноки. ICANN играет свою роль. ISOC играет

---

свою роль. Региональные РРИ играют очень важную роль. У наших друзей в W3C другая роль. У нас общая ответственность в отношении модели управления Интернетом с участием множества заинтересованных сторон. И чем лучше мы сможем сотрудничать, чем более согласованной станет наша позиция, которую мы представляем миру, тем большего успеха мы добьемся. Поэтому я бы хотел поблагодарить этих людей и выразить им признательность. И я надеюсь, что если они здесь, вы тоже выразите им свою признательность. Президент ISOC среди нас? Линн в зале? Если вы здесь, не стесняйтесь. Встаньте, пожалуйста, Линн. Мы хотим вас видеть. Вот она. Хорошо.

А генеральные директора некоторых Региональных реестров Интернета здесь? Если вы здесь, встаньте, пожалуйста. Мы бы хотели увидеть вас. Есть ли здесь кто-нибудь от реестров Интернета? Я видел Дейла сегодня, но, наверное, его нет в зале. Однако они здесь. И обратите внимание, что мы очень тесно с ними сотрудничаем. Мы партнеры. И я хочу, чтобы мир понимал, насколько важна такая общая ответственность для достижения успеха.

Многие из вас видели, что мой блог в последние месяцы заполнили сообщения о встречах с представителями бизнеса. И кто-то говорил: «Да, коммерческие корни Фади берут свое. Так вот что он собирается делать».

Позвольте вам кое-что объяснить. Мы на полпути к запуску программы, которая будет иметь серьезные последствия для отрасли DNS. Одним из ключевых моментов, который мы выделили, стал тот факт, что коммерческая среда, правовая среда, международная среда, в которых существует и развивается эта отрасль, необходимо пересмотреть в сотрудничестве с отраслью. И поэтому я встречался с лидерами этой отрасли, и это было невероятно. Честно говоря, я думал, что придется силком тащить некоторых этих людей, чтобы они сделали что-то в интересах общественности. Должен вам сказать, это они подталкивали меня вперед, а не наоборот. Я очень впечатлен реакцией отрасли на

---

призыв взять на себя ответственность. И я думаю, что со временем вам предстоит услышать невероятные новости. Очень хорошие новости. Я знаю, многие из вас слышали новости о трудностях по многим фронтам нашей деятельности. Но я хочу вам сказать, что в сердце всего этого находится огромное желание сделать что-то во благо. У меня есть такие благие намерения. А у них их еще больше, чем я вообще мог представить.

Один из вопросов, который мы обсуждали... первоочередной важности... это составление документа о правах и обязанностях владельцев регистраций в сообществе ICANN. Это что-то вроде... пользуясь американской терминологией, билля о правах владельца регистраций, который наделяет его правами и обязанностями, четко прописанными на понятном языке, не в юридических формулировках, а так, чтобы это было понятно. И это часть контракта, поэтому соблюдение этого документа является обязательным, так как это моя обязанность.

Вот некоторые из вопросов, которые мы обсуждаем. Должен вам сказать, мне даже не пришлось записывать права и обязанности владельцев регистраций. Регистраторы это сделали. И я действительно хочу выразить им благодарность, так как они не упустили возможности реально вывести нашу индустрию в новую эру, эру глубокого понимания нашей ценности в мире. Сердцем того, что мы должны делать, являются общественные интересы. Коммерция — это замечательно. Я ничего не имею против коммерции, но мы занимаем уникальное положение. И мы должны сосредоточиться на общественных интересах. И для ICANN это замечательные новости. Это замечательные новости для пользователей Интернета во всем мире.

Последнее, что я хочу сказать по поводу нашего взаимодействия — иногда обеспечить его не так-то просто. Ведь может показаться, что мы заходим слишком далеко. Я получил приглашение открыть... присутствовать на церемонии открытия WTPF, которая в мае здесь состоится. И снова мы вернемся к обсуждению того же вопроса. Стоит ли нам там присутствовать? Я склоняюсь к тому, чтобы

---

участвовать в этом мероприятии и обратиться ко всем сообществам, которые захотят узнать о нашей модели с участием множества заинтересованных сторон.

[Аплодисменты]

Поэтому я очень хочу услышать ваше мнение. Я здесь, чтобы слушать. Если ваше мнение по этому вопросу отличается, дайте мне знать. Но, с моей точки зрения, обращение к сообществу — это именно то, чему меня научили наш Председатель и Линн. Обратиться к этим людям, присутствовать там, объяснить им, какое значение имеет наша деятельность и почему мы хотим с ними сотрудничать, — вот правильное поведение в нашем случае. Я с нетерпением жду новой встречи с теми из вас, кто собирается посетить нашу майскую конференцию в Женеве.

И, наконец, я бы хотел обсудить последний момент. Наступило время, когда нам нужно развиваться дальше. Развитие — это не всегда самая легкая тема для обсуждения. Прогресс. Охват новых аспектов. И потому, прежде чем я начну разговор о развитии, я предлагаю вам посмотреть фильм, который мы разместили на главной странице МуICANN.

[Видеофильм]

1998 год — это год формирования Интернета. Открытый Интернет был еще очень молодым. Доступ к сети имело 4% мирового населения, причем половина пользователей находилась в США. Существовало 3 миллиона веб-сайтов и только 7 рДВУ.

Сегодня к сети подключено 35% мирового населения, и почти половина пользователей находится в Азии. Существует 635 миллионов веб-сайтов, и подано более 1900 новых заявок на рДВУ.

В 1998 году весь земной шар обслуживали три региональных реестра Интернета (РРИ), и не было Организации поддержки национальных имен (ОПНИ). Сегодня есть пять РРИ, при этом Африка и Латинская Америка самостоятельно управляют своими регионами, а 136 национальных доменов верхнего уровня (нДВУ), входящих в состав ОПНИ, разбросаны по всему миру.

В такой день, как сегодня, отправлено 144 миллиарда сообщений электронной почты, на Facebook загружено 300 миллионов фотографий, а на YouTube загружено 108 000 часов видео.

---

Больше 65% этих электронных сообщений — спам. 50% этих пользователей Facebook используют мобильные устройства. Пользователи YouTube ежедневно просматривают 133 миллиона часов видео.

Однако история Интернета охватывает не только всемирный рост. Интернет — это общий ресурс, не похожий ни на что существовавшее ранее в мире. Это платформа, постоянно меняющая все, чего она касается. Насколько подготовлена ICANN к изменениям сегодняшнего и завтрашнего дня? Даже если мы сосредоточим внимание всего на нескольких силах окружающей среды, перед лицом которых стоит Интернет, трудности окажутся существенными.

Мобильные устройства — отдельная и грандиознейшая движущая сила развития и изменения Интернета, при этом 6,7 миллиарда мобильных абонентов в настоящее время генерируют 13% всего интернет-трафика.

К концу 2013 года количество мобильных устройств превысит численность населения нашей планеты. Каким при этом станет наше будущее?

Приложения полностью изменили способ нашего доступа к информации — вместо ввода URL-адресов мы просто нажимаем пиктограммы. Всего за шесть лет загружено 45 миллиардов приложений. Ожидается, что к 2018 году количество загруженных приложений достигнет 350 миллиардов. В таком ориентированном на приложения мире, насколько будут уместны доменные имена?

Как движущая сила экономики, Интернет ежегодно обеспечивает возможность совершения 8 триллионов транзакций в электронной коммерции. Фактически, в этих 13 странах потребление и расходы, связанные с Интернетом, сейчас превышают аналогичные показатели в сфере сельского хозяйства или энергетики.

«Интернет вещей» обеспечит экспоненциальный рост числа устройств и объемов трафика. К 2020 году к сети будет подключено не менее одного триллиона устройств. Здания, автомобили, люди, животные, приборы — все, что только можно представить.

Правительства по-прежнему будут оказывать влияние на развитие Интернета. Какова будет их роль? Как они станут контролировать доступ к сети и ее информационное наполнение? Как они могут монетизировать Интернет или обложить его налогами?

Интернет будущего безграничен. К 2020 году количество его пользователей достигнет 5 миллиардов, и многие из них не будут пользоваться латинской клавиатурой. Как вырастут масштабы основанной на консенсусе модели ICANN в стремлении поддержать такой рост?

---

Это всего лишь несколько существенных изменений и сил, перед лицом которых стоит Интернет. О чем еще следует задуматься сообществу? Чтобы подготовиться к постоянному усложнению мира, ICANN стремится получить ваши предложения для уточнения своей стратегии и концепции развития. В июне 2013 года мы начнем процесс разработки новой пятилетней стратегии. На этом графике показаны основные этапы. Как всегда, сообщество будет привлекаться к участию на всем протяжении этой работы и сможет направлять свои замечания и предложения. Фактически, вы можете начать прямо сейчас. Воспользуйтесь приведенной ниже формой, чтобы поделиться своими мыслями. Мы также с нетерпением ждем сотрудничества с вами при определении позиции и действий ICANN в отношении трудных задач сегодняшнего и завтрашнего дня.

[Окончание видеофильма]

[Аплодисменты]

Г-Н ФАДИ ШЕХАДЕ:

Итак, как видно из фильма, сейчас мы начинаем процесс, который определит, в какую сторону следует двигаться ICANN. И я всех вас приглашаю поучаствовать. Все это есть на веб-сайте MyICANN. Кстати, там можно найти и этот фильм, не только на английском языке, но также на китайском и других языках. На китайском языке даже сделана озвучка, поэтому мы приглашаем всех участников сообщества, каждого, к участию. Пожалуйста, примите участие. Просим вас рассказать нам, как, по-вашему, должна развиваться ICANN.

Мы должны знать... можно снова показать мои слайды... мы должны знать, что ICANN не может, как я говорил в Праге, оставаться неприступной крепостью. Модель крепости не выдерживает проверки временем. Также не выдерживают проверки временем разрозненные элементы этой крепости. Нам придется все это разрушить. Необходимо поменять тактику ICANN. Ветры перемен очень сильны. Их вызывают потребности пользователей и социально-экономические изменения. Их вызывают технологические изменения. Наверное, у правительств сейчас должен измениться тон голоса. Не знаю. Но ветры перемен дуют со всех сторон. Введение новых рДВУ полностью меняет пути получения этих имен и способы их использования. Ощувив на себе

---

дуновение этих ветров, мы должны измениться. И в основе ICANN должны лежать системы и процессы, а также структуры, которые действительно позволят справиться с этим ростом.

Я вижу нашу эволюцию как переход в мир, где мы станем настоящим оазисом доверия и надежности. Люди должны приходить в ICANN и верить, что здесь они смогут добиться своих целей. Здесь на их вопросы найдется ответ. Когда в период общественного обсуждения они оставляют комментарий, они знают, что с ним происходит. Куда он попал. Как мы на него отреагировали. Мы должны принять меры, чтобы стать инстанцией, которой по-настоящему доверяют в мире. Открытой и приветливой.

Сейчас, по мере этих изменений, у многих возникает беспокойство о том, что именно мы меняем. Позвольте прояснить этот вопрос, сделать его кристально прозрачным. От возникновения ICANN в 1998 году и до сегодняшнего дня, и далее, до 2020 г., вот какой период должна охватить стратегия, вопрос, почему мы здесь, не обсуждается. Не обсуждается, ни что мы делаем, ни область нашей деятельности. Это то, чем мы являемся. Это неизменно. Необходимо изменить те способы, которыми мы добиваемся своих целей. И потому я хочу разграничить эти два аспекта, ведь часто люди волнуются, что растёт область нашей деятельности, наша роль расширяется. Это краеугольные камни, изменения их не коснутся. Однако нам нужно искать новые способы достижения своих целей. Сегодня вы видели некоторые нововведения, направленные на это. «Как» — это очень важно. Вчера мы представили концепцию динамического роста ICANN, основанную на том, что в разработке нуждаются не все аспекты модели водопада, как мы ее называем. Можно параллельно решать несколько задач. Можно двигаться быстрее. Вместе мы можем подумать о том, как быстрее разработать политику, быстрее реализовать программы. Это динамичность. Динамичность изменила большие компании. Она изменила способы реализации инноваций. Я уверен в этом, и я занимаюсь внедрением этих методов в работу ICANN, чтобы и мы обрели динамичность.

Сейчас мы можем изменить все методы достижения целей, кроме одного. Ответ на вопрос «как» имеет единственное неизменное исключение. Это исключение — демократическая модель с участием множества заинтересованных сторон. Итак, мы можем изменить все. Но мы не можем изменить того, чем мы являемся, и как мы ведем свою деятельность — по инициативе снизу и с участием многих заинтересованных сторон. Это и есть наша магическая составляющая. Это то, что делает нашу деятельность правомерной. Я убежден, как я говорил ранее, что сегодня вы — это ICANN. Это вы. Это вы. И мне это понятно. Все мы выполняем единую миссию, вы стоите у истоков, и ваши решения, продвигаясь снизу вверх, становятся движущей силой ICANN.

В заключение я бы хотел вернуться к тому моменту, на котором остановился в Торонто. От этой конференции до той, что пройдет в Буэнос-Айресе, мы будем преодолевать первую фазу увеличения эффективности ICANN. Если все пойдет успешно, то мы сможем добиться развития положительных сторон ICANN и соберем хороший урожай. И я уверен, что если мы будем держаться вместе, проявим собранность и не откажемся от своего волшебного ингредиента, то этот сезон нашего развития будет просто великолепен. Желаю вам приятной недели и надеюсь, что мы прекрасно проведем время, многое узнаем и добьемся прогресса.

[Аплодисменты]

Дамы и господа, благодарим за внимание. Наша церемония открытия на этом завершается. Следующее заседание в этом зале начнется в 12:15, и мы с нетерпением ожидаем вашего возвращения. Для вас предусмотрен перерыв на кофе — извините, следующее заседание начнется в 11:00, а в холле предусмотрены удобства для перерыва на кофе. Отдыхайте. Спасибо.